



speakeASY™
CBHV2

BLOC MICRO/HAUT-PARLEUR **BLUETOOTH®**

Le bloc micro/haut-parleur **speakeASY™ Bluetooth** de Scosche possède le système DSP d'annulation d'écho pour une communication mains libres claire pendant vos déplacements. Pour toutes questions ou soucis concernant ce produit, s'il vous plaît soyez entièrement libre de communiquer avec le Service de support technique Scosche en composant le **1-800-621-3695 poste 3**.

PIÈCES INCLUSES :

- (1) Bloc micro/haut-parleur *Bluetooth*
- (1) Fixation pour le pare-soleil
- (1) Câble de chargement
- (1) Chargeur d'automobile

SPECIFICATIONS:

Temps de conversation : Jusqu'à 8 heures
Temps de veille : Jusqu'à 400 heures
Temps de charge : 3 heures (USB); 18 hueres (solaire)
Bluetooth : 2.0 + EDR
Profils supportés : HSP, HFP 1.5
Appareil en mémoire : Jusqu'à 8 téléphones cellulaires *Bluetooth*/
Alimentation d'entrée = 5v ~ 400mA
Type de pile : 3.7v-550 mA (lithium-ion rechargeable)

CONSULTER LA SECTION EN ANGLAIS (AU VERSO) POUR LES ILLUSTRATIONS

DÉMARRAGE RAPIDE

- 1 Chargez le **speakeASY** en utilisant le câble de chargement USB dans l'emballage (le temps de charge approximatif est de 3 heures).
- 2 Placez la monture de fixation pour le pare-soleil et installez le **speakeASY** sur le pare-soleil du côté conducteur.
- 3 Appuyez et tenez l'asservissement (MFB) pendant 3 secondes, où jusqu'à ce que le témoin à DEL BLEU commence à clignoter.
- 4 Mettez en marche la fonction *Bluetooth* sur votre téléphone cellulaire et faites la recherche d'un nouvel appareil *Bluetooth*. Consultez le manuel de l'utilisateur de votre téléphone cellulaire pour information.
- 5 Le **speakeASY** sera reconnu par votre téléphone comme étant « CBHV2 ». Sélectionnez cet appareil et entrez le NIP « 0000 » pour compléter le processus de jumelages.



IMPORTANT!

Ne retournez pas le produit au détaillant!

SI VOUS AVEZ BESOIN D'ASSISTANCE EN CE QUI CONCERNE L'UTILISATION OU DES PIÈCES MANQUANTES

Veuillez D'ABORD nous contacter au **1-800-621-3695 ext 3** Numéro gratuit, assistance technique sans frais

HEURES: Du lundi au vendredi: 8:00 a.m. to 5:30 p.m. (PST) Samedi: 8:00 a.m. to 2:00 p.m. (PST)

FONCTIONNEMENT

CHARGEMENT

Utilisez le câble USB avec n'importe quel port USB disponible pour charger le **speakeASY** dans l'auto ou à la maison. La DEL s'allumera en ROUGE indiquant que le **speakeASY** est en chargement. La DEL du **speakeASYs** éteindra lorsque la charge est complète.

AVERTISSEMENT: N'essayez pas de charger le **speakeASY** avec aucun autre chargeur que celui qui est fourni. L'utilisation de tout autre chargeur ou câble peut provoquer des dommages à votre appareil.

SUPPORT DE FIXATION POUR PARE-SOLEIL

Lors de l'installation du **speakeASY** avec la monture de fixation pour pare-soleil, assurez-vous que la monture de fixation est verrouillée en place à l'arrière du berceau de montage.

INTERRUPTEUR MARCHE ET ARRÊT :

Pour mettre sous tension : Tenez l'asservissement (MFB) pendant environ 3 secondes. La lumière à DEL commencera à clignoter BLEUE. Après 7 secondes, l'appareil entrera automatiquement en mode parité si aucun dispositif n'est trouvé.

Arrêt : Tenez l'asservissement (MFB) pendant environ 3 secondes. La lumière à DEL clignotera en ROUGE.

PARITÉ AUTOMATIQUE :

Premièrement, assurez-vous que votre téléphone en mode parité (voir le guide de votre téléphone cellulaire pour plus d'information). La technologie de parité automatique fera automatiquement la parité du **speakeASY** avec le dernier dispositif apparié.

Parité automatique : Tenez l'asservissement (MFB) pendant environ 3 secondes. Assurez-vous que votre téléphone cellulaire Bluetooth est en fonction et à la recherche d'un nouveau dispositif - voyez le guide de votre téléphone cellulaire pour plus d'information concernant les caractéristiques Bluetooth de votre téléphone. Après 7 secondes, le **speakeASY** entrera automatiquement en mode de parité et vous demandera d'entrer le code de passage 0000 lorsque vous serez prêt.

Si aucun dispositif n'est détecté après 2 minutes, le **speakeASY** vous demandera de positionner votre téléphone cellulaire en mode de parité.

ARRÊT AUTOMATIQUE :

Le **speakeASY** s'éteindra automatiquement après 10 minutes, si aucun dispositif n'a été détecté. Cette caractéristique vous aidera à maximiser la durée de vie de la pile de votre appareil.

REBRANCHEMENT AUTOMATIQUE :

Lorsque vous tenez un rebranchement alors que le **speakeASY** est en fonction, vous n'avez qu'à appuyer une fois sur le bouton MFB.

UTILISATION DU **speAKEASY**

La plupart des fonctions seront vocalement annoncées à travers le **speakeASY**.

EFFECTUER UN APPEL

Utilisation de la numérotation vocale : Pour utiliser la numérotation vocale, votre téléphone cellulaire doit supporter la fonction numérotation vocale. Si le téléphone cellulaire ne possède pas la fonction, le **speakeASY** ne sera pas en mesure d'effectuer un appel en utilisant la numérotation vocale.

Utilisation du téléphone cellulaire : En effectuant un appel téléphonique directement sur votre téléphone cellulaire, l'appel sera automatiquement transféré au **speakeASY**.

REMARQUE : Restreinte et un nombre inconnu ne **speakeASY** anneau par l'intermédiaire du haut-parleur.

FONCTIONNEMENT (cont'd)

RÉCEPTION D'APPEL : Lors de la réception d'appel, appuyez sur le bouton multifonction (MFB) du **speakeASY** une fois afin de répondre à un appel téléphonique. L'appel sera acheminé à travers le **speakeASY** à moins que l'appel téléphonique ne soit pris avec le téléphone cellulaire.

TERMINER UN APPEL : Lorsqu'un appel est terminé, appuyez simplement une fois sur le bouton multifonction (MFB) du **speakeASY** pour interrompre la communication.

REJETER UN APPEL : Pour rejeter un appel entrant, appuyez et maintenez enfoncé le bouton multifonction (MFB) sur le **speakeASY** pendant 3 secondes.

RÉPONDRE À UN DEUXIÈME APPEL : Lorsque vous recevez un deuxième appel, appuyez sur le bouton multifonction (MFB) une fois pour mettre en attente le premier appel et répondre au deuxième appel. Appuyez sur le bouton multifonction (MFB) pour terminer le premier appel et répondre au deuxième appel.

REJETER UN DEUXIÈME APPEL : Lorsque vous recevez un deuxième appel, appuyez et maintenez enfoncé le bouton multifonction (MFB) pendant 3 secondes pour rejeter l'appel.

CHANGER ENTRE DEUX APPELS : Lorsque vous avez deux appels en ligne, appuyez et maintenez enfoncé le bouton multifonction (MFB) pendant 3 secondes pour passer du premier appel au deuxième appel. Appuyez sur le bouton multifonction (MFB) une fois pour terminer le premier appel et conserver le deuxième appel.

RECOMPOSITION D'UN APPEL : Pour recomposer le dernier numéro appelé, appuyez simplement deux fois sur le bouton multifonction (MFB) du **speakeASY** pour vous reconnecter.

MODE PRIVÉ : Le mode privé vous permet d'avoir une conversation en utilisant le **speakeASY** comme étant un téléphone cellulaire. Cette fonction n'est pas recommandée pendant que vous conduisez un véhicule. Si vous effectuez un appel téléphonique privé, nous vous encourageons de vous ranger dans un endroit sécuritaire et de compléter votre appel. Appuyez sur le bouton « MODE » une fois pour commuter entre le mode haut-parleur et le mode privé.

TRANSFERT D'APPEL

Bloc micro/haut-parleur vers le : Au cours d'un appel téléphonique, appuyez duex fois sur le bouton « MODE » sur le **speakeASY** pour diriger l'appel vers votre téléphone cellulaire.

Bloc micro/haut-parleur vers le cellulaire : Au cours d'un appel téléphonique, appuyez simplement une fois sur le bouton multifonction (MFB) sur le **speakeASY** pour diriger l'appel vers le bloc micro/haut-parleur.

RÉGLAGE DU VOLUME

Pour l'augmenter : Appuyez sur le bouton Augmenter le volume (+) sur le **speakeASY** pour augmenter le volume au niveau désiré.

Pour diminuer : Appuyez sur le bouton Diminuer le volume (-) sur le **speakeASY** pour diminuer le volume au niveau désiré.

RESTAURER LES RÉGLAGES

Pour restaurer les réglages d'origine de votre **speakeASY**, appuyez et maintenez enfoncé en même temps pendant 10 secondes, les boutons Augmenter le volume (+) et Diminuer le volume (-) sur le **speakeASY** la DEL clignotera rapidement indiquant que le processus de restauration est complété. Appuyez sur les boutons Augmenter le volume (+) et Diminuer le volume (-) en même temps pendant 3 secondes et le bloc micro/haut-parleur va s'éteindre automatiquement.

LOCKED/CONGELES : Dans le cas où le **speakeASY** ne s'éteint pas, essayez de connecter le unti dans une source d'alimentation via le câble USB.

SOINS ET ENTRETIEN

1. Ne pas exposer le bloc micro/haut-parleur à du liquide, de l'humidité, de la vapeur d'eau, car il n'est pas résistant à l'eau.
2. Ne pas utiliser de solvant abrasif pour nettoyer le bloc micro/haut-parleur.
3. Ne pas exposer le bloc micro/haut-parleur à des températures extrêmes.
4. Ne pas laisser le bloc micro/haut-parleur entrer en contact avec des objets tranchants, car cela pourrait causer des éraflures et des dommages.
5. N'essayez pas de démonter le bloc micro/haut-parleur, car il ne contient aucune pièce qui peut être changée ou réparée.
6. Si vous n'utilisez pas le bloc micro/haut-parleur pendant une longue période de temps, assurez vous de l'entreposer dans un endroit sec, exempt des températures extrêmes, de l'humidité et de la poussière.

INFORMATION SUR LA SÉCURITÉ

1. Vérifiez les lois régionales concernant l'utilisation du téléphone cellulaire et du bloc micro/haut parleur pendant que vous conduisez. Si vous utilisez le bloc micro/haut-parleur pendant la conduite d'un véhicule, assurez-vous que votre attention et concentration demeure sur votre responsabilité de co duite sécuritaire.
2. Ne jamais laisser les enfants jouer avec le bloc micro/haut-parleur. Les petites pièces peuvent provoquer un risque d'étouffement.
3. Respectez tous les affiches qui indiquent qu'un appareil électrique ou les produits radio RF doivent être mis hors fonction dans des zones désignées. Ceci devrait inclure les hôpitaux, les zones de dynamitage et les atmosphères potentiellement explosives.
4. Éteignez votre bloc micro/haut-parleur avant de monter dans un avion. N'utilisez pas votre bloc micro haut-parleur dans un avion.
5. Ne jamais placer ou ranger le bloc micro/haut-parleur par-dessus l'emplacement du coussin gonflable de sécurité du véhicule où il pourrait provoquer de sérieuses blessures lorsque le cou sin gonflable de sécurité est déployé.



speakeASY™
CBHV2

ALTAVOZ **BLUETOOTH®**

El altavoz *Bluetooth* **speakeASY™** de Scosche está equipado con un eliminador de eco DSP para comunicaciones claras y de manos libres mientras se moviliza. Si usted tuvi-ese cualquier pregunta o preocupación sobre este producto, comuníquese con el Dept, de Soporte Técnico al **1-800-621-3695 x3**.

PARTES INCLUIDAS:

- (1) Altavoz *Bluetooth*
- (1) Gancho para el visor
- (1) Cable USB de carga
- (1) Cargador para el vehículo

ESPECIFICACIONES:

Tiempo de conversación: Hasta 8 horas
Tiempo de reposo: Hasta 400 horas
Tiempo de carga: 3 horas
Bluetooth: 2.0 + EDR
Perfiles soportados: HSP, HFP 1.5
Memoria del dispositivo: Hasta 8 teléfonos móviles *Bluetooth*
Potencia de entrada = 5v ~ 400mA
Tipo de batería: 3.7v-550mA (recargable de Lito-Ion)

VER LA SECCIÓN EN INGLÉS (REVERSO) POR LAS ILUSTRACIONES

GUÍA RAPIDA

- 1 Cargue el **speakeASY** usando el cable USB de carga incluido (el tiempo aproximado de carga es de 3 horas).
- 2 Coloque el gancho para el visor y monte el **speakeASY** en el visor del lado del conductor.
- 3 Mantenga presionado el MFB por 3 segundos o hasta que el LED AZUL comience a parpadear.
- 4 Encienda la función *Bluetooth* en su teléfono móvil y busque un nuevo dispositivo *Bluetooth*. Consulte el manual del usuario de su teléfono móvil por mayor información.
- 5 Su teléfono reconocerá el **speakeASY** como “CBHV2”. Seleccione este dispositivo e ingrese el código de seguridad “0000” para completar el proceso de acoplamiento.



¡IMPORTANTE!

¡No devuelva este producto al establecimiento donde lo compró!

SI NECESITA ASISTENCIA O REPUESTOS

PRIMERO Llámenos al **1-800-621-3695 ext 3** Llamadas gratis, no se cobra por la asistencia técnica

HORAS: Lunes a Viernes 8:00 a.m. a 5:30 p.m. (Hora del Pacífico) Sábados 8:00 a.m. a 2:00 p.m. (Hora del Pacífico)

OPERACIÓN

PARA CARGAR

Use el cable USB de carga con cualquier conector USB para cargar el **speakeASY** en su automóvil o su hogar. El LED se encenderá en ROJO indicando que el **speakeASY** se está cargando. El LED del **speakeASY** se apagará al completar la carga.
ADVERTENCIA: No intente cargar el **speakeASY** con ningún otro cargador que no sea el incluido. El usar cualquier otro cargador o cable puede dañar su dispositivo.

GANCHO PARA EL VISOR

Al montar el **speakeASY** con el gancho para el visor, verifique que el gancho de montaje esté trabado en su lugar en la parte posterior del soporte de montaje.

ENCENDIDO Y APAGADO:

Encendido: Mantenga presionado el MFB durante unos 3 segundos. El LED comenzará a parpadear en AZUL. Luego de 7 segundos la unidad entrará automáticamente en el modo de acoplamiento si no encuentra ningún dispositivo.

Apagado: Mantenga presionado el MFB durante unos 3 segundos. El LED comenzará a parpadear en ROJO.

ACOPLAMIENTO AUTOMÁTICO:

Primero verifique que su teléfono esté en modo de acoplamiento (consulte el manual de su teléfono móvil por información). La tecnología de acoplamiento automático acoplará automáticamente el **speakeASY** con el último dispositivo con el que se acopló.

Acoplamiento automático: Mantenga presionado el MFB durante 3 segundos. Verifique que su teléfono móvil tenga el *Bluetooth* encendido y que esté buscando un dispositivo nuevo - consulte el manual de su teléfono móvil por información acerca de las funciones de *Bluetooth* de su teléfono. Luego de 7 segundos el **speakeASY** entrará automáticamente en el modo de acoplamiento y le pedirá que ingrese la clave 0000 cuando esté listo.

Si no encuentra ningún dispositivo después de los 2 minutos, el **speakeASY** le pedirá que ponga su teléfono en el modo de acoplamiento.

APAGADO AUTOMÁTICO:

El **speakeASY** se apagará automáticamente luego de 10 minutos de no ver ningún dispositivo. Esta función ayudará a prolongar la vida de la batería de la unidad.

RECONEXIÓN AUTOMÁTICA:

Cuando intente reconectar con un **speakeASY** encendido, simplemente presione una vez el botón MFB.

OPERACIÓN (continuado)

USO DEL **speAKEASY**

La mayoría de las funciones se anunciarán verbalmente a través del **speakeASY**.

HACER UNA LLAMADA

Usando la marcación por voz: Para usar la marcación por voz, su teléfono móvil deberá soportar esta función. Si el teléfono móvil no posee esta función, el **speakeASY** no podrá hacer una llamada usando la marcación por voz.

Uso del teléfono móvil: El hacer una llamada directamente desde su teléfono móvil transferirá automáticamente la llamada al **speakeASY**.

Nota: Restringido y sólo se desconoce el número de anillo a través de la **speakeASY** orador.

RECIBIR UNA LLAMADA: Al recibir una llamada, presione el botón MFB del **speak-EASY** una vez para aceptarla. La llamada entrará a través del **speakeASY** a menos que se atienda la llamada usando el teléfono móvil, en este caso la llamada entrará por el teléfono móvil (teléfonos pueden variar).

TERMINAR UNA LLAMADA

Al terminar una llamada, simplemente presione el botón MFB del **speakeASY** una vez.

RECHAZAR UNA LLAMADA

Para rechazar una llamada entrante, mantenga presionado el botón MFB del **speak-EASY** por 3 segundos.

RESPONDIENDO UNA SEGUNDA LLAMADA: Al recibir una segunda llamada, presione el botón MFB una vez para poner la primera llamada en espera y responder la segunda llamada. Presione el botón MFB una vez para terminar la primera llamada y responder la segunda llamada.

RECHAZANDO UNA SEGUNDA LLAMADA : Al recibir una segunda llamada, mantenga presionado el botón MFB durante 3 segundos para rechazar la llamada.

ALTERNANDO ENTRE DOS LLAMADAS: Cuando tenga dos llamadas en la línea, mantenga presionado el botón MFB durante 3 segundos para alternar de la primer a la segunda llamada. Presione el botón MFB una vez para terminar la primera llamada y continuar con la segunda llamada.

VOLVER A MARCAR

Para volver a marcar el último número llamado simplemente presione el botón MFB del **speakeASY** dos veces.

MOD0 PRIVADO: El modo de privacidad le permite mantener una conversación usando el **speakeASY** de la misma forma que un teléfono móvil de mano. Esta función no es recomendada mientras conduce un vehículo. Si recibe una llamada telefónica privada, le recomendamos que detenga el vehículo y continúe con la llamada. Presione el botón “MODE” una vez para cambiar del altavoz al modo privado.

TRANSFERIR UNA LLAMADA

Del altavoz al móvil: Durante una llamada, simplemente presione el botón “MODE” del **speakeASY** dos veces al para transferir la llamada a su teléfono móvil.

Del móvil al altavoz: Durante una llamada, simplemente presione el botón MFB del **speakeASY** para transferir la llamada al altavoz.

AJUSTE DE VOLUMEN

Aumentar: Presione el botón (+) de volumen del **speakeASY** para aumentar el volumen hasta el nivel deseado.

Disminuir: Presione el botón (-) de volumen del **speakeASY** para disminuir el volumen hasta el nivel deseado.

BORRAR TODOS LOS AJUSTES

Para volver a configurar el **speakeASY** a sus ajustes originales, mantenga presionados ambos botones (+) y (-) de volumen del **speakeASY** durante 10 segundos, el LED parpadeará rápidamente para indicarle que el proceso se ha completado.

Presione ambos botones (+) y (-) de volumen del **speakeASY** al mismo tiempo durante 3 segundos y el altavoz se apagará automáticamente.

LOCKED/CONGELADAS: En el caso de que el **speakeASY** no se apaga, intente conectar el unti en una fuente de energía a través del cable USB.

CUIDADO Y MANTENIMIENTO

1. No exponga el altavoz a líquidos o humedad ya que no es resistente al agua.
2. No utilice solventes abrasivos para limpiar el altavoz.
3. No exponga el altavoz a temperaturas extremas.
4. No exponga el altavoz al contacto con objetos filosos ya que podrían rayarlo y dañarlo.
5. No intente desarmar el altavoz ya que no contiene partes reparables.
6. Si no usa el altavoz durante mucho tiempo, asegúrese de guardarlo en un lugar seco, no expuesto a temperaturas extremas, humedad y polvo.

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

1. Verifique las leyes locales con respecto al uso de teléfonos móviles y altavoces mientras conduce. Si usa el altavoz mientras conduce, asegúrese de prestar atención y concentrarse en su respo sabilidad de conducir con seguridad.
2. Nunca permita que los niños jueguen con el altavoz. Las partes pequeñas pueden causar peligro de asfixia.
3. Respete todas las indicaciones que requieran que un dispositivo eléctrico de un producto de radiofrecuencia sea apagado en ciertas áreas. Estos lugares pueden incluir hospitales, áreas de detonaciones y atmósferas potencialmente explosivas.
4. Apague el altavoz antes de abordar un avión. No use su altavoz en un aeroplano.
5. Nunca coloque o guarde su altavoz sobre el área donde se despliega la bolsa de aire de un automóvil ya que podría causar serias heridas al desplegar la bolsa de aire.